

## DES SAINTES MARIES A LA SAINTE BAUME

Le Pèlerinage des Provençaux



Le chemin de ROME à COMPOSTELLE, 2 300 km entre deux grands Sanctuaires de la Chrétienté.



18 mars 2026 \_ ANJA et PHILIPPE viennent d'arriver devant l'église de La Fare.



18 mars 2026 \_ ANJA et PHILIPPE dans le gîte donativo.

**JERUSALEM WAY**  
**JERUSALEMWEG / CAMINO DE JERUSALÉN**

- The JERUSALEM WAY - The World's Longest Peace and Pilgrimage Route!
- Der JERUSALEMWEG - Der weltweit längste Friedens- und Pilgerweg!
- El CAMINO DE JERUSALÉN - ¡La ruta de paz y peregrinación más larga del mundo!

This international cultural route leads from Spain through Europe and Asia to Jerusalem. The JERUSALEM WAY brings together different religions, nations, and cultures in an extraordinary peace project. The JERUSALEM WAY stands for mutual recognition, tolerance, and an appreciation of different ways of life.

A pilgrimage creates opportunities for encounters, breaks down prejudices as well as fears, and strengthens trust - a primal, universal sense of trust! It is through mutual respect and love that we as individuals can reunite across the apparent borders of nationality and religion.

"Love, the most powerful force in the universe, penetrates and illuminates everything and builds bridges between all people!"

„Die Liebe, die stärkste Kraft des Universums, durchdringt, durchlichtet alles und baut Brücken zwischen allen Menschen!“

"El amor, la fuerza más poderosa del universo, atraviesa e ilumina todo y tiende puentes entre todas las personas!"

JERUSALEM WAY International Peace Team  
[www.jerusalemway.org](http://www.jerusalemway.org)

**PERSONAL DATA**

Number: 967

First Name ANJA  
Last Name KRÜGER  
Date of Birth 06.10.1964  
Street / No. TEICHMUMMELRING 28  
Town BERLIN  
Postal Code 12527  
Country GERMANY



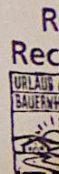
Issued by:

Date / Place:

20.5.2025  
LINZ | AUSTRIA



Date & Stamp



Date & Stamp



17.06.25



BENEDIKTINERABTEI  
WELTENBURG

Date & Stamp



Date & Stamp

Rechberger Robert u.  
Rechberger-König Renate  
Unterlandshaag 60  
4101 Feldkirchen  
Tel.: 0664/3333307

Date & Stamp



Date & Stamp

16.08.25



17.08.25



17.08.25

Peterseil's Radl Zimmer  
Schlafen am Vierkanthof  
Mauthausen 11, 4310 Mauthausen  
www.zimmer-mauthausen.at  
ATU 68452569

Date & Stamp

19.08.25



Date & Stamp

20.08.25



21.08.25



24.08.25

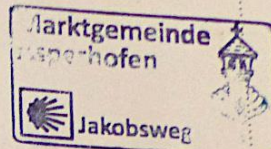


Date & Stamp

HAUS ST. ANTONIUS  
Klostergasse 6, A-4360 Grein  
Telefon: 0 7268 / 78 61  
E-Mail: haus.antonius@aon.at  
www.haus-st-antonius.at

Date & Stamp

21.08.2025



28.08.2025



Date & Stamp

29.08.25

PENSION RUPP  
7131 HALBTURN, Budapeststr. 83  
Tel.: +4366473025850  
rupp@aon.at



2025.09.04



Date & Stamp

2025.09.04



2025.09.05



Date & Stamp

2025.09.06



PENSION RUPP

131 HALETURN, Budapeststr. 68

Tel.: +4366473025850

orupp@aon.at

3.9.25

Date & Stamp



Horváth Sándor e.v.  
Hárshegy  
2042 Nenyégyháza, Jókai u. 2  
Adószám: 674315262-2-31  
Nyitvat. sz.: 60206800  
Bankkez.: 63200054-15228720



Kenderesi

ZÁRKOZTATÁS

2025.9.11

2025.9.8



14 mars 2026

15/03/2026

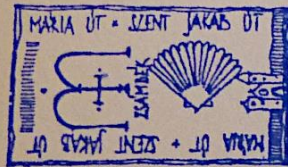
Date & Stamp



KISBER

2025.09.07

Date & Stamp



2025.9.12

Date & Stamp



17/03/2026



Date & Stamp



2025.09.06

Date & Stamp

Date & Stamp

Date & Stamp

Date & Stamp

Date & Stamp

## Coordonnées du pèlerin

Nom : LEFEBRE

Prénom : Philippe

Adresse : \_\_\_\_\_

Nationalité : française

N° CNI / Passeport : \_\_\_\_\_

Entrepren d la pègrination vers Compostelle  
Au départ de Arles

le 6 avril 2025

à pied     à bicyclette     à cheval

Cumplió la Peregrinación  
(sello)

Santiago, a \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_\_\_



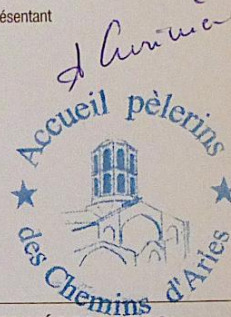
OFICINA  
DE ACOGIDA  
AL PEREGRINO  
CATEDRAL  
DE SANTIAGO

## Accréditation

Le représentant de l'Autorité religieuse de : \_\_\_\_\_  
 Le Président de l'Association de : L'APCA

a l'honneur de recommander à toutes les autorités religieuses et civiles, ainsi qu'aux autorités militaires et de la Gendarmerie, ce pèlerin qui entreprend vers Saint-Jacques-de-Compostelle la traditionnelle pègrination à la manière des anciens pèlerins, et leur demande de bien vouloir lui prêter aide et assistance en cas de besoin.

Signature/Cachet du représentant



## REMARQUES NÉCESSAIRES

Cette credencial est seulement destinée aux pèlerins à pied, à bicyclette ou à cheval qui désirent faire leur pèlerinage dans une démarche spirituelle. Elle sera remise à l'issue d'un entretien avec un représentant de l'Église ou d'une Association jacquaire. Elle constitue une recommandation mais ne fait valoir aucun droit. À l'étape du jour, elle sera datée, signée et tamponnée par l'hôte. Elle sera de nouveau signée au retour par la personne ou l'Association l'ayant délivrée.

Elle sert deux objectifs :

1. L'accès aux refuges qui offrent l'hospitalité du chemin. Ces refuges ne sont pas gratuits ; il convient de laisser donativo même à ceux qui ne demandent rien ;
2. L'obtention de la "Compostela" à la Cathédrale de Saint-Jacques-de-Compostelle est l'authentification de l'accomplissement du pèlerinage effectué dans une démarche spirituelle. Elle ne peut être obtenue qu'à la "S.A.M.I. Catedral de Santiago".

Il est nécessaire de respecter le règlement des refuges de pèlerins et d'y faire preuve de simplicité, de propreté et de respect fraternel du bien-être des autres. Soyez silencieux pour ne pas gêner le repos de tous.

Les pèlerins à pied sont en général prioritaires par rapport à ceux à bicyclette. Ceux effectuant leur pèlerinage avec l'appui d'une voiture doivent rechercher des hébergements distincts des refuges de pèlerins. Le porteur du présent carnet de pèlerin accepte ces conditions.

## Conseils au pèlerin

### La Compostela

Elle est attribuée uniquement au pèlerin ayant réalisé le pèlerinage avec un sentiment religieux et en ayant parcouru au minimum les 100 derniers km à pied ou les 200 derniers km à vélo. Il est souvent demandé au moins deux tampons datés par jour comme justificatif de leur passage sur les 100 derniers km.

### Une charte du pèlerin

Afin de ne pas gêner les autres pèlerins dans leur démarche, il est recommandé de limiter l'usage des téléphones et tablettes, ce qui implique notamment de ne pas les utiliser pendant les repas et après l'heure du coucher.

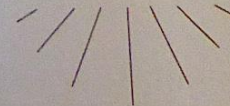
Si le pèlerin souhaite quitter très tôt le gîte, il est recommandé de préparer son sac dès la veille pour éviter tout bruit dans les dortoirs.

Il est toujours souhaitable d'aider les hospitaliers dans leur tâche et de veiller à respecter la propreté des lieux et à remettre, au départ, son lit tel qu'il était à l'arrivée.

### Bénédition du Pèlerin

*Ô Dieu qui avez fait partir Abraham de son pays et l'avez gardé sain et sauf à travers ses voyages, accordez à vos enfants la même protection. Soutenez-nous dans les dangers et allégez nos marches. Soyez une ombre contre le soleil, un manteau contre la pluie et le froid. Portez-nous dans nos fatigues et défendez-nous contre tout péril. Soyez le bâton qui évite les chutes et le port qui accueille les naufrages : afin que, guidés par vous, nous atteignons avec certitude notre but et revenions sains et saufs à la maison.*

Compostelle France



Fédération Française  
des Associations  
des Chemins de St-Jacques  
de Compostelle

11, rue Hermel  
75018 Paris

contact@compostelle-france.fr  
www.compostelle-france.fr

# Credencial du Pèlerin



Pour obtenir à Saint-Jacques-de-Compostelle  
"LA COMPOSTELA", faites tamponner à chaque étape.

DATE ET CACHET DE LA HALTE  
FIRMAS Y SELLOS

avec un  
départ à pied  
d'Arles,  
le 6 avril 2025

*sortir en Chemin*



Saint-Gilles de Gard

7/4/2025



Bon chemin

8.04.2025



S<sup>t</sup> Christol  
34400

8.04.2025



14 mai 2026



le 15/03/2025.



17/03/2026



Ce carnet du pèlerin  
a été délivré par

Date: 26/12/24



La « Compostela » est seulement délivrée à celle ou celui qui fait le pèlerinage dans une perspective chrétienne pour atteindre le tombeau de l'Apôtre et au moins les 100 derniers km à pied ou à cheval ou les derniers 200 km en vélo.

La « Compostela » se concede sólo a quien hace la peregrinación con sentido cristiano : *devotionis affectu, voti vel pietatis causa*, y sólo a los que llegan hasta la Tumba del Apóstol, habiendo recorrido al menos los 100 últimos kilómetros a pie o a caballo, o los 200 últimos kilómetros en bicicleta, acreditando su paso con al menos dos sellos por día con la fecha.

Zone réservée au bureau des pèlerins de Saint-Jacques de Compostelle

Oficina de Acogida de Peregrinos  
Santiago de Compostela

### Cumplió la Peregrinación

Fecha de llegada a Santiago de Compostela:  
(date d'arrivée)



Ville de départ:  
Date de départ:

à pied  à bicyclette  à cheval  
Nom: LEFEBVRE

Prénom: Philippe  
Adresse: 36 Bd Albert 1<sup>er</sup>  
76600 LE HAVRE

Nationalité: FRANCE  
N° Carte d'identité / Passeport:  
130676202109

Certification de l'étape - Pour prouver votre trajet, (et solliciter la Compostela), les cases doivent être tamponnées avec la date à chaque endroit de passage ou d'arrêt pour la nuit (2 tampons par jour si vous ne faites que les 100 derniers km avant St-Jacques de Compostelle).

Albergue  
El Jardín  
del Camino  
Mansilla de la Mulas (León)  
Tel. (+34) 987 310 232  
Móvil (+34) 600 471 597



Date/Fecha: 10/14/2024

Date/Fecha: 15/14/2024

ALBERGUE  
SAN ANTONIO  
DE PADUA  
Pepe.  
VILLAR DE MAZARIFE  
León - España  
987 390 192  
687 300 666  
www.alberguesanantoniodepadua.es



Date/Fecha: 12/04/24



Date/Fecha: 13/4/24



Date/Fecha: 14-4-24



Date/Fecha: 14-4-24



Date/Fecha: 15/04/24



Date/Fecha: 16/04/24



Date/Fecha: 16/04/24



Date/Fecha: 17-04/24



Date/Fecha: 18/4/24



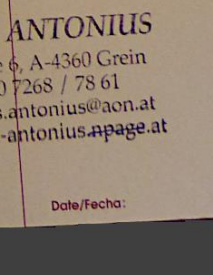
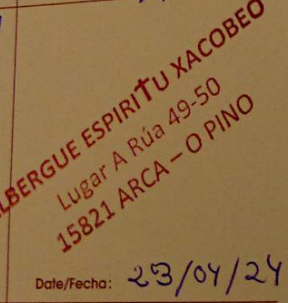
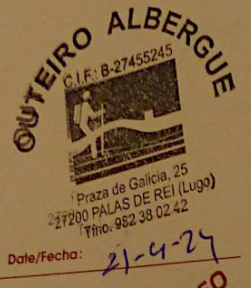
Date/Fecha: 19/4/24



Compostela de PHILIPPE LEFEBRE, chemin de Compostelle en 2024 et chemin de Jérusalem en 2025.

9  
8  
7  
5  
4  
0  
2  
6  
0

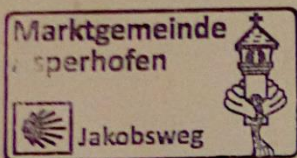
04/24  
9/4/24



En acceptant cette credencial, vous vous engagez:

- à respecter les règlements et la propreté des hébergements où vous résiderez;
- à faire preuve de courtoisie envers les hospitaliers et les autres pèlerins;
- à ne pas faire de bruit (qui pourrait gêner le repos des autres, y compris lors de votre départ le matin);
- à respecter les chemins empruntés, c'est-à-dire ne rien jeter et ne pas faire de graffiti ou dégradation quelconque.

La credencial ne procure aucun droit. Elle donne accès aux hébergements dans la limite des places disponibles.



**PENSION RUPP**  
A-7131 HALBTURN, Budapeststr. 68  
Tel.: +4366473025850  
crupp@aon.at

Date/Fecha:

Date/Fecha:



Date/Fecha:

Date/Fecha:



Date/Fecha:

Date/Fecha:



Date/Fecha: 18/07/96

Date/Fecha:

Date/Fecha:

Date/Fecha:

Date/Fecha:

Date/Fecha:

Date/Fecha:

Date/Fecha:

Date/Fecha:

Date/Fecha:

Date/Fecha:

Date/Fecha:



LA COQUILLE \_ Sur le portail d'entrée du Gîte *Donativo* de La Fare-les-Oliviers.

## LA FARE-LES-OLIVIERS, Gîte Donativo des pèlerins de Saint-Jacques

Le mercredi 18 mars 2026

---

Passage de PHILIPPE et ANJA, qui font le chemin des Saints de Provence, entre les Saintes-Maries-de-la-Mer et la Sainte-Baume.

VOIR :

le plan local destiné aux pèlerins : [http://www.roquepertuse.org/variables/compostelle\\_carte.pdf](http://www.roquepertuse.org/variables/compostelle_carte.pdf)

la page Compostelle du site paroissial : <http://up-roquepertuse.org/up-reportage-compostelle.html>

Le livre d'Or des pèlerins : <http://www.webmaster2010.org/variables/lafare-stjacques-motsdepelerins2018.pdf>

REPORTAGES ARCHIVÉS :

Les précédents passages de pèlerins à La Fare :

<http://www.webmaster2010.org/variables/lafare-stjacques-pelerin12jan2026.pdf>

<http://www.webmaster2010.org/variables/lafare-stjacques-sep2025.pdf>

<http://www.webmaster2010.org/variables/lafare-stjacques-pelerin26juin2024.pdf>

<http://www.webmaster2010.org/variables/lafare-stjacques-pelerin08avr2024.pdf>

<http://www.webmaster2010.org/variables/lafare-stjacques-pelerin08fev2024.pdf>

<http://www.webmaster2010.org/variables/lafare-stjacques-pelerin24mai2023.pdf>

2011 Bénédiction de l'oratoire Saint-Jacques à La Fare :

2012 <http://www.roquepertuse.org/lafare-000-vieparoissiale11.html>

Document créé par le webmaster pour le site [www.webmaster2010.org](http://www.webmaster2010.org)

Photographies : JP LARDIERE

Edité le 18 mars 2026